

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 15 (1968)
Heft: 11

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zivilschutz

11



1968 15. Jahrgang

Protection civile Protezione civile Protecziun civila

Zeitschrift des Schweizerischen Bundes für Zivilschutz, des Zivilschutz-Fachverbandes der Städte und der Schweizerischen Gesellschaft für Kulturgüterschutz

Revue de l'Union suisse pour la protection des civils, de l'Association professionnelle suisse de protection civile des villes et de la Société suisse pour la protection des biens culturels

Rivista dell'Unione svizzera per la protezione dei civili, dell'Associazione professionale svizzera di protezione civile delle città e della Società svizzera per la protezione dei beni culturali

Irgendwo in der Sowjetunion oder auch im Vorfeld der Vasallen des Ostblocks, in deren Reihe die CSSR mit Gewalt gezwungen wurde, steht diese Batterie mit taktischen Lenk Waffen Boden-Boden. Sie haben eine Reichweite von 100 bis 200 km. Auch die Länder des Atlantikpaktes verfügen über ähnliche Waffen. Wir müssen immer daran denken, dass Land und Volk nicht nur durch weitreichende Raketen und Flugzeuge mit Atombomben bedroht sind. Auch durch Kampfhandlungen auf Schweizer Boden, wo von Freund und Feind taktische Atomwaffen eingesetzt werden könnten, wird die Bevölkerung in Mitleidenschaft gezogen und muss sich schützen können.

Quelque part en Union soviétique, ainsi que dans les territoires des postes avancés des états vassaux du bloc de l'Est, au nombre desquels la Tchécoslovaquie a été incluse de force, l'on trouve ces batteries munies d'armes tactiques télé-guidées terre-terre, d'une portée de tir de 100 à 200 km. Les pays du Pacte Atlantique disposent eux aussi de telles armes. Nous ne devons pas oublier que la nation et la population ne sont pas uniquement menacées par des roquettes à longue portée et des avions porteurs de bombes atomiques. Lors de combats sévissant sur le territoire suisse, où amis et ennemis pourraient utiliser des armes atomiques tactiques, la population serait directement touchée et doit donc pouvoir se protéger.



Auflage dieser Nummer :
24 000 Exemplare
Tirage de ce numéro :
24 000 exemplaires
Tiratura del presente numero :
24 000 esemplari